|  |
| --- |
| Multnomah County SUN Service System**SUN Youth Advocacy** |

# GIẤY CHO PHÉP LẤY VÀ TIẾT LỘ THÔNG TIN

***Các hướng dẫn:*** *Để xác thực giấy cho phép này, vui lòng ghi rõ tên học sinh, ký tên và ghi ngày.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Họ học sinh** | **Tên học sinh** |

Tôi là Phụ huynh và/hoặc Người giám hộ hợp pháp của Học sinh nêu trên, người đã ghi danh dưới dạng "Người tham gia" vào Chương trình Ủng hộ Thanh thiếu niên của SUN (SUN Youth Advocacy Program, hoặc SYAP). Tôi cho phép các cơ quan thuộc Chương trình Ủng hộ Thanh thiếu niên của SUN sử dụng hồ sơ trường học của Người tham gia để tối đa hóa các cơ hội trong chương trình.

Tôi đồng ý cho phép việc phát hành và trao đổi thông tin giữa các cơ quan chương trình sau: **(name of School District), Multnomah County SUN Service System staff, (name of provider agency)),** và các Cộng sự Được chỉ định khác có tên dưới đây.

* Tên học sinh và ID Học khu vủa Hoc sinh;
* Cấp lớp, điểm thành tích trong lớp và điểm trung bình tất cả các lớp, và điểm kiểm tra thành tích;
* Dữ liệu và thông tin về tỷ lệ hiện diện;
* Dữ liệu và thông tin về hành vi/kỹ luật; và
* Thông tin khác liên quan đến giáo dục và phát triển

Tôi hiểu rằng một số thông tin về Người tham gia (Họ tên, ngày sinh, ID ServicePoint và giới tính) sẽ được chia sẻ với các cộng sự địa phương khác nhằm mục đích tránh tình trạng trùng lặp Người tham gia, xác định các em học sinh sắp chuyển trường hoặc chuyển học khu, đồng thời cải thiện sự phối hợp và chất lượng dịch vụ.

Giấy phép này là tự nguyện. Học sinh có thể tham gia vào SYAP cho dù Phụ huynh/Người giám hộ của các em có đồng ý cho phép phát hành hoặc trao đổi thông tin giữa nhà trường, các cơ quan và Cộng sự Được chỉ định hay không.

**Các Cộng sự Được chỉ định cho** (tên cơ quan cung cấp dịch vụ và cơ quan thầu nếu có) **là:**

**Giấy cho phép này có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7 năm 2019 đến ngày 30 tháng 6 năm 2020, trừ khi có văn bản hủy bỏ. Chữ ký của tôi xác nhận rằng sự đồng ý của tôi là tự nguyện.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ngày |  | Chữ ký của Phụ huynh/Người giám hộ Hợp pháp |

***Các bên nhận thông tin theo giấy cho phép này hiểu rằng thông tin này được bảo vệ bởi luật Tiểu bang và Liên bang. Họ không có quyền tiết lộ thông tin này với bất kỳ cơ quan hoặc cá nhân nào không có tên trong giấy cho phép này khi không có sự đồng ý cụ thể bằng văn bản của phụ huynh/người giám hộ hợp pháp.***